

## Van de deken

## Onze taal

Op vrijdag 15 mei 2009 vond te Brussel met 12.220 Vlaamse confraters (meer dan 14% van de leden) de advocatendag van de Orde van Vlaamse Balies (OVB) plaats. De OVB organiseert deze dag, die vergelijkbaar is met ons jaarcongres, eens in de drie jaar. Het onderwerp was 'De Advocaat als ondernemer' of 'There's no business like law business'. Het werd een prachtig congres met boeiende voordrachten, die men kan nalezen in de congresbundel (*De advocaat als ondernemer*, Die Keure, 2009) die alle deelnemers ontvingen. In België is er een advocaat op 666 inwoners. Meer dan 50% van de advocaten is eenpitter, maar voor alle aanwezige advocaten was de openhartige inleiding van Global Managing partner van Allen & Overy Wim Dejonghe interessant over uitdagingen voor de advocatuur in een wereldeconomie bij het einde van de hoogconjunctuur. Tussen de OVB en de NOvA bestaat een uitstekende verstandhouding die leidt tot het uitwisselen van informatie en ideeën. Daar hebben we allebei baat bij. Voorzitter Jo Stevens wilde onze Orde amper een zusterorganisatie van de OVB noemen nu wij 'al zoveel jaren zo veel leerrijks en hartelijks' met elkaar delen. Wij delen inderdaad veel met onze zuiderburen op alle mogelijke niveaus, maar het belangrijkste is toch wel onze taal. Jo Stevens zei daarover: 'Vlamingen kunnen



Willem Bekkers

met alle andere nationaliteiten samenwerken door hun openheid naar andere culturen en hun talenkennis: we hebben meestal een, twee of drie talen voorsprong op onze gesprekspartner. Op binnenlands vlak is de talenhandicap van onze confraters dan weer een marktbeschermend mechanisme tegen juridische inwijking. Behoudens natuurlijk, deken Bekkers voor de Nederlandse confrères. Hoewel: als ons taalgebruik in Noord en Zuid verder uiteen blijft groeien, zullen we weldra tolken Hollandse en Vlaamse in onze rechtbanken nodig hebben.' Die zorg is in meerdere opzichten terecht. Wie neerlandica Klinkert en filosoof Verbrugge heeft gezien in *Buitenhof* van 17 mei weet hoe droevig het is gesteld met ons taalonderwijs. Dat is vooral een grote zorg voor de togaberoepen, zou ik denken. Voor een jurist is taalbeheersing ongelooflijk belangrijk. In de tweede plaats worden de verschillen tussen het Vlaams en het Nederlands groter. Vlamingen en Nederlanders ondertitelen steeds vaker Nederlands-, respectievelijk Vlaamstalige televisieprogramma's.

In het najaar verschijnt een themanummer van *Ad Rem*, het lijfblad van de OVB, over taal in het recht. Ik weet zeker dat dit themanummer ook voor Nederlandse advocaten, net als de congresbundel van de OVB, de moeite waard zal zijn.

Reageren: [vandedeken@advocatenorde.nl](mailto:vandedeken@advocatenorde.nl)

## Berichten van de orde

## Geef uw rechtsgebieden op

Afgelopen dinsdag, 26 mei, lanceerde de Orde de site [www.Alleadvocaten.nl](http://www.Alleadvocaten.nl). Rechtzoekenden kunnen op deze manier op betrouwbare wijze zien op welk rechtsgebied advocaten actief zijn. Daartoe moeten alle advocaten via BalieNet hun rechtsgebieden opgeven in het nieuwe Rechtsgebieden-

register. Deze rechtsgebieden worden namelijk voor potentiële klanten zichtbaar op [www.Alleadvocaten.nl](http://www.Alleadvocaten.nl); ook de advocaat kan zo meteen het effect van het invullen zien.

Er kan opgave worden gedaan van de (maximaal vijf) rechtsgebieden waarop men werkzaam is, evenals een vermelding van het lidmaatschap van (maximaal 2) specialisatieverenigingen. Op korte termijn kan ook worden opgegeven of men toevoegingen doet.

## Universitaire studiepunten en Orde-opleidingspunten niet vergelijkbaar

Bij besluit van 5 januari 2009 heeft de Algemene Raad een

aantal wijzigingen in het Besluit aanmerken als opleiding vastgesteld. De aanpassingen zijn met terugwerkende kracht tot 1 januari 2009 in werking getreden.

Door een communicatiestoornis bij de uitgever werd de aanpassing niet eerder gepubliceerd. Het betreft met name

technische aanpassingen met uitzondering van de bepaling waarin aanvankelijk een relatie werd gelegd met universitaire studiepunten.

De toekenning van studiepunten door een universiteit in Nederland geschiedt op een andere basis dan de vaststelling door de

Algemene Raad van het aantal opleidingspunten in het kader van de permanente opleiding. Nu een universiteit geen door de Orde erkende opleidingsinstelling is, geldt de hoofdregel dat per dagdeel één opleidingspunt wordt toegekend aan een bij een universiteit gevolgde opleiding.